KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(91) 510 endelig udg.

Bruxelles, den 9 . december 1991

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 1911/91 om anvendelse af fællesskabsretten på De Kanariske Øer, for så vidt angår anvendelsen af den fælles landbrugspolitik

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I Ved Rådets forordning (EØF) nr. 1911/91 af 26. juni 1991 blev De Kanariske Øers status ændret, sådan som den er defineret i Tiltrædelsesakten fra 1985 (især i Protokol nr. 2), med henblik på øernes gradvise integration i Fællesskabets toldområde og deres inddragelse i samtlige fælles politikker, samtidig med at der træffes passende foranstaltninger for at tage hensyn til dette meget perifere områdes økarakter og afsides beliggenhed.

Den fælles landbrugspolitiks indførelse pr. 1. januar 1992 skal ifølge retningslinjerne i POSEICAN-programmet, som Rådet også godkendte den 26. juni, ledsages af en særlig forsyningsordning, der skal gøre det muligt at imødekomme befolkningens og den lokale økonomis vigtigste behov ved fritagelse for told og afgifter og udbetaling af en EF-støtte til produkter fra det øvrige EF. Denne politik skulle ledsages af foranstaltninger, der er tilpasset de særlige forhold i øgruppen for at støtte den lokale økonomi og udvikle og udbygge de vigtigste lokale landbrugsproduktioner, især dyrkningen af tropiske afgrøder.

II Da det er nødvendigt at uddybe kendskabet til De Kanariske Øers markedsbehov og fastlægge passende foranstaltninger i forbindelse med et partnerskab, hvor de nationale og regionale myndigheder inddrages i arbejdet, er det ikke muligt at anvende den fælles landbrugspolitik og ændringerne heraf fra den 1. januar 1992.

Det foreliggende forslag tager sigte på at udskyde indførelsen af disse foranstaltninger til senest den 1. juli 1992. Denne udskydelse skulle ikke påvirke anvendelsen af de øvrige fælles politikker ifølge de bestemmelser, der i øvrigt er fastsat i forordning (EØF) nr. 1911/91.

III Det bør anføres, at denne udskydelse for landbrugsprodukternes vedkommende indebærer opretholdelse af den status, der er fastsat for De Kanariske Øer i protokol nr. 2, der er knyttet til Tiltrædelsesakten fra 1985, dvs. import fra verdensmarkedet uden importtold samt udbetaling af restitutioner for produkter fra EF-markedet.

IV De samme krav om uddybning og koordinering gør det endvidere nødvendigt at udskyde udnyttelsen af de valgmuligheder, der fremgår af programmet POSEIMA for Açorerne og Madeira, til senest den 1. juli 1992.

For disse meget perifere områder indebærer de foranstaltninger, der skal træffes, ikke en ændring af deres status. Udskydelsen gør det ikke nødvendigt at vedtage en retsakt.

Disse øer vil fortsat være omfattet af de foranstaltninger, der blev iværksat for flere måneder siden for at sikre deres forsyning med landbrugsprodukter fra det øvrige EF med henblik på at dække det lokale forbrug.

Forslag til

Rådets forordning (EØF) Nr. /

af

om ændring af forordning (EØF) nr. 1911/91 om anvendelse af fællesskabsretten på De Kanariske Øer, for så vidt angår anvendelsen af den fælles landbrugspolitik

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 25, stk. 4, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen[1],

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet[2], og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet besluttede ved forordning (EØF) nr. 1911/91 af 26. juni 1991[3] gradvist at integrere De Kanariske Øer i Fællesskabets toldområde og samtlige fælles politikker i en overgangsperiode uden derved at indskrænke de særlige foranstaltninger, der tager sigte på at tilgodese de specifikke forhold, der følger af disse meget perifere områders afsides beliggenhed og økarakter samt deres traditionelle økonomiske og beskatningsmæssige forhold;

---

(1) EFT nr. C

(2) EFT nr. C

(3) EFT nr. L 171 af 29. 6.1991, s. 1.

ifølge artikel 2 og 10 i ovennævnte forordning skal indførelsen af den fælles landbrugspolitik ledsages af en særlig forsyningsordning; den fælles landbrugspolitiks indførelse skal desuden ledsages af særlige foranstaltninger for landbrugsproduktionen på De Kanariske Øer;

i Rådets afgørelse af 26. juni 1991 om indførelse af et særligt program for De Kanariske Øer som følge af deres afsides beliggenhed og økarakter (POSEICAN)(4) er der fastsat generelle linjer for det program, der skal iværksættes for at tage hensyn til øgruppens særlige forhold;

forberedelsen og udformningen af instrumenterne for denne politik forudsætter dels en uddybning af kendskabet til De Kanariske Øers markedsbehov, for at der kan tages hensyn til de lokale produktioner og de traditionelle handelsstrømme, og dels fastlæggelse af passende foranstaltninger for at støtte og forbedre øernes landbrugsproduktion og især udbygge dyrkningen af tropiske afgrøder;

foranstaltningerne skal udformes og udarbejdes i partnerskab mellem Kommissionen og de nationale og regionale myndigheder, hvilket skal gøre det muligt at opnå komplementaritet mellem de fastsatte foranstaltninger og de foranstaltninger, der gennemføres på nationalt og regionalt plan;

når de særlige forhold skal tilgodeses og de krav, som partnerskabet stiller, skal imødekommes, er det ikke muligt at iværksætte de foranstaltninger, der skal ledsage indførelsen af den fælles landbrugspolitik i øgruppen, fra 1. januar 1992; iværksættelsen bør udskydes senest til den 1. juli 1992;

(4) EFT nr. L 171 af 29. 6.1991, s. 5.

det skal erindres, at Tiltrædelsesaktens bestemmelser om anvendelsen af den fælles landbrugspolitik på De Kanariske Øer gælder indtil ikrafttrædelsen af forsyningsordningen bortset fra bestemmelserne for kanariske produkters adgang til det øvrige Fællesskab -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 10, stk. 2, andet punktum, i Rådets forordning (EØF) nr. 1911/91 ændres datoen "den 1. januar 1991" til "den 1. juli 1992".

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

FINANSIERINGSOVERSIGT

DATO:

1. BUDGETPOST: 183 — BEVILLINGER: 46 mio. ECU
   251 — 21 mio. ECU

2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Ændring af forordning (EØF) nr. 1911/91 om anvendelse af fællesskabsretten på De Kanariske Øer, for så vidt angår anvendelsen af den fælles landbrugspolitik

3. RETSGRUNDLAG: Artikel 24 i akten vedrørende Spanien og Portugals tiltrædelse
   Rådets forordning (EØF) nr. 1911/91

4. FORMÅL: Udsættelse af datoen for anvendelse af den fælles landbrugspolitik på De Kanariske Øer fra 1. januar til 1. juli 1992

5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12-MÅNEDERSPERIODE	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (92)	FØLGENDE REGNSKABSÅR (93)
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES			
– OVER EF-BUDGETTET			
– (RESTITUTION/INTERVENTION)		– 20	–
– OVER DE NATIONALE BUDGETTER)			
– AF ANDRE			
5.1 INDTÆGTER			
– EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD)			
– NATIONALE KILDER			

	1994	1995	1996	1997
5.0.1 OVERSLAG – UDGIFTER				
5.1.1 OVERSLAG – INDTÆGTER				

5.2 BEREGNING: Foranstaltningen medfører en betydelig forsinkelse af iværksættelsen af programmerne POSEICAN og POSEIMA, for hvilke budgetbevillingerne udgør 20 mio. ECU i budgetforslaget for 1992. Disse udgifter vil altså måske ikke blive forpligtet før den 15. oktober 1992.

6.0 ER FINANSIERING MULIG GENNEM BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?
JA/

6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?
JA/

6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?
/NEJ

6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?
/NEJ

BEMÆRKNINGER:

ISSN 0254-1459

KOM(91) 510 endelig udg.

DOKUMENTER

DA **06 03**

Katalognummer : CB-CO-91-555-DA-C

ISBN 92-77-78374-5

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg